

СHEMSPEC 2013, 05 ИЮНЯ '13

В рамках стратегического сотрудничества, инициированного в 2012 году, Баварский Химический Кластер и Калужский Фармацевтический Кластер преследуют цель открытия новых рынков для своих членов и совместной работы в области НИОКР.

В рамках Русско-Баварского Инновационного Форума на выставке СHEMSPEC, 05. июня 2013, Мюнхен, возможности взаимной кооперации будут представлены широкому кругу предприятий и исследовательских учреждений.

#### КОНТАКТ

Баварский Химический Кластер  
Фрундсберг Штрассе 33  
80634 Мюнхен

Тел +49 89 189 4168 10  
Факс +49 89 189 4168 11  
E-Mail: [info@chemiecluster-bayern.de](mailto:info@chemiecluster-bayern.de)  
[www.chemiecluster-bayern.de](http://www.chemiecluster-bayern.de)

Русско-Баварский  
Инновационный Форум

„ФАРМА“



ВЫСТАВКА СHEMSPEC  
МОС, ЛИЛИЕНТАЛЬАЛЛЕЕ 40.  
АТРИУМ, 2 ЭТАЖ, АУДИТОРИЯ  
E119, МЮНХЕН

# Программа

09:00 Регистрация

09:20 **Приветствие и открытие форума**

Эберхард Зиннер - президент Экономического клуба Восток-Запад в Баварии, государственный министр в отставке, депутат ландтага Баварии

09:35 **Агентство инновационного развития - основные направления кластерной политики Калужской области**

И.И. Новикова, ОАО «Агентство инновационного развития – центр кластерного развития Калужской области», заместитель генерального директора

09:50 **Баварский Химический Кластер, стратегические связи с Восточной Европой и значимость кооперации с Калужским Фармацевтическим Кластером**

Д.А. Готтшальд, Баварский Химический Кластер, генеральный директор

10:05 **Презентация Форума МедТех Фарма**

Др. И. Хаген, Форум МедТех Фарма, Байерн-Инноватив Лтд, руководитель проекта

10:25 **Инновационный кластер биомедицины и фармацевтики Калужской области**

Р.Н. Болгарин, НП «Калужский фармацевтический кластер», исп. директор

10:45 **Государственная поддержка малых и средних инновационных предприятий в рамках инновационных технологических кластеров**

А.В. Цепенко, ОАО «Агентство инновационного развития – центр кластерного развития Калужской области», директор департамента поддержки инновационных предприятий и проектов

11:05 **Кофейный перерыв**

11:25 **Открытая тематическая дискуссия «Интегрированные кластерные инициативы и глобальный технологический трансфер»**

*Модерация: Д.А. Готтшальд*

*Вводная презентация: Баварское Министерство экономики, инфраструктуры, транспорта и технологий*

*Участники: Др. И. Хаген, Форум МедТех Фарма; Р.Н. Болгарин, НП «Калужский фармацевтический кластер»; И.В. Нунбергер, Баварский Химический Кластер; Представитель Баварского Министерства экономики, инфраструктуры, транспорта и технологий*

12:00 **Презентации представителей Экономической Делегации Региона Калуга**

13:00 **Обеденный перерыв (буфет)**

14:00 **Презентации принимающей стороны** хигтус Лтд, НИИ Байройтский Центр Коллоидов и Граничных Поверхностей (BZKG), Баварский Исследовательский Альянс (BayFor)

14:30 **Секция В2В переговоров** (в том числе) по предварительной записи

17:00 **Завершение форума**

**Официальный язык мероприятия: немецкий и русский**

Последовательный перевод с немецкого на русский и с русского на немецкий предоставляется с 09:20 до 14:30 (официальная часть), с 14:30 до 17:00 – по предварительной записи.

## Регистрационный бланк

заявка на регистрацию производится по факсу +49 89 189 4168 11 и по электронной почте:

[info@chemiecluster-bayern.de](mailto:info@chemiecluster-bayern.de) в срок до 28. Мая 2013

Имя(Имена) \_\_\_\_\_

Организация \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Телефон/Факс \_\_\_\_\_

Адрес электронной почты \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Я говорю по:  немецки,  русски

## Пожалуйста, внесите меня в список секции В2В переговоров

Я заинтересован(на) в В2В переговорах со следующими предприятиями/организациями-участниками:

\_\_\_\_\_

Предпочтительное время (пожалуйста, выберите из предложенных опций: 15:00, 15:20, 15:40, 16:00, 16:20, 16:40)

\_\_\_\_\_